

EFTERSMAK

CZ

ET

FI

GR

LV

LT

PL

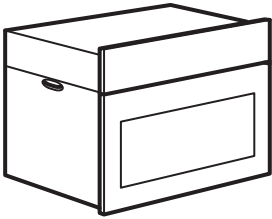
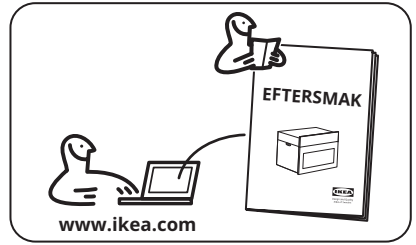
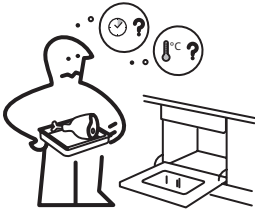
SK

SE



Design and Quality
IKEA of Sweden

ČESKY	6
EESTI	9
SUOMI	12
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	15
LATVIEŠU	18
LIETUVIŲ	22
POLSKI	25
SLOVENSKY	28
SVENSKA	31



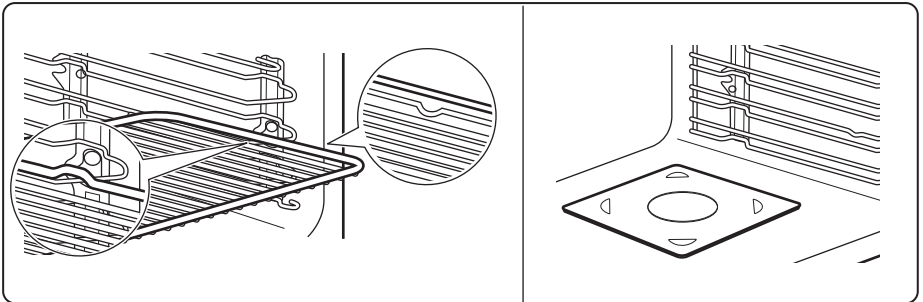
1x

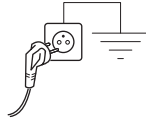


1x

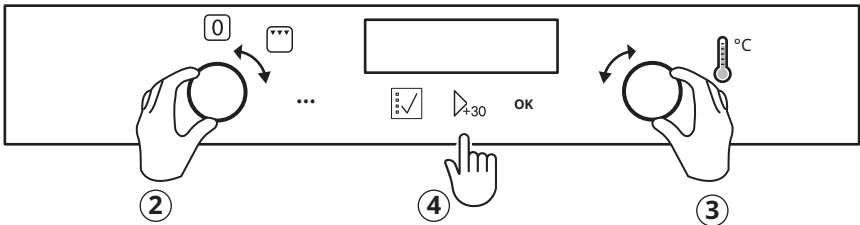
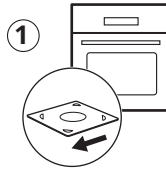


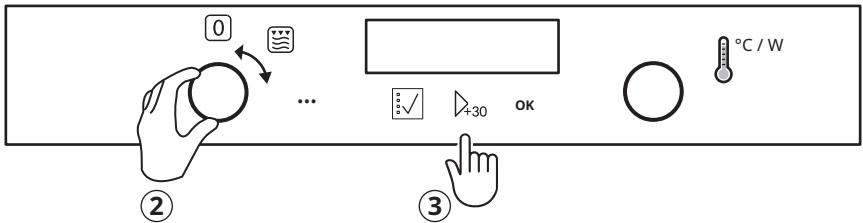
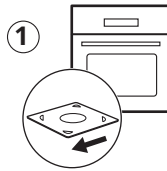
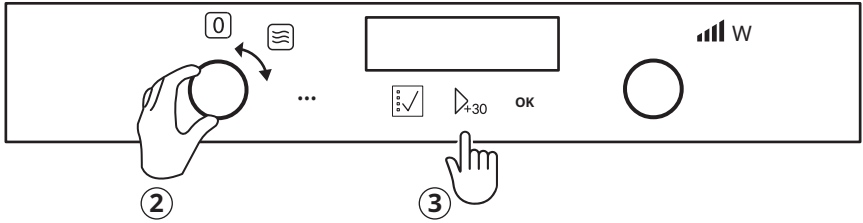
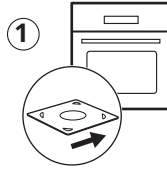
1x



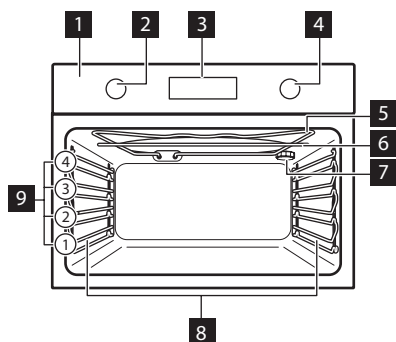


- 1
- 2





Celkový pohled

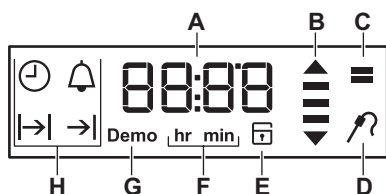


- 1 Ovládací panel
- 2 Volič pečicích funkcí
- 3 Displej
- 4 Ovládací volič
- 5 Topné těleso
- 6 Generátor mikrovln
- 7 Osvětlení
- 8 Zasouvací mřížka, vyjímatelné
- 9 Polohy mřížky

Tlačítka

		OK
Slouží k nastavení funkcí hodin. Slouží ke kontrole teploty trouby. Použijte pouze v případě, že je spuštěná pečicí funkce.	Slouží ke spuštění pečicí funkce. Stisknutím prodloužíte délku mikrovlnné funkce o 30 sekund.	Slouží k potvrzení.






Displej



- A. Časovač / teplota / mikrovlnný výkon
- B. Ukazatel zahřívání a zbytkového tepla
- C. Režim mikrovlnné trouby
- D. Pečicí sonda (pouze u vybraných modelů)
- E. Zámek dveří (pouze u vybraných modelů)
- F. Hodiny/minuty
- G. Režim demo (pouze u vybraných modelů)
- H. Funkce hodin

Pečicí funkce


- Poloha Vypnuto** Trouba je vypnutá
- Grilování** Grilování, opékání


-  **Mikrovlnné grilování** Pečení, opékání.
-  **Mikrovlnná trouba** Ohřev, vaření, rozsah výkonu: 100–1000 W
-  **Tekutiny** Ohřev nápojů a polévek, rozsah výkonu: 800–1000 W
-  **Rozmrazování** Rozmrazování masa, ryb, dortů, rozsah výkonu: 100–200 W
-  **Opakovaný ohřev** Ohřev hotových pokrmů a choulostivých potravin, rozsah výkonu: 300–700 W

Nádobí a materiály vhodné do mikrovlnné trouby

V mikrovlnné troubě používejte výhradně vhodné nádobí a materiály. Řiďte se údaji v tabulce níže.

Před použitím ověřte technické údaje nádobí/materiálu.

Nádobí/materiál	Funkce mikrovlnné trouby		Kombinovaná mikrovlnná funkce např. 
	Rozmrazování	Ohřev Pečení	
Žáruvzdorné sklo a porcelán bez kovových dílů	✓	✓	✓
Nežáruvzdorné sklo a porcelán bez stříbrných, zlatých, platinových nebo jiných kovových dekorací	✓	X	X
Sklo a sklokeramika z ohnivzdorného a mrazuvzdorného materiálu	✓	✓	✓
Keramika a kamenina bez skleněných nebo kovových částí a bez glazury s obsahem kovu	✓	✓	X
Keramika, porcelán a kamenina s neglazovaným dnem nebo s malými dírkami, např. na rukojetích	X	X	X
Plast, žáruvzdorný do 200 °C	✓	✓	X
Karton, papír	✓	X	X
Potravinová fólie	✓	X	X
Fólie na pečení s uzávěrem vhodným pro mikrovlnnou troubu	✓	✓	X
Pečicí nádoby vyrobené z kovu, např. smalt, litina	X	X	✓

Nádobí/materiál	Funkce mikrovlnné trouby		Kombinovaná mikrovlnná funkce např. 
	Rozmrazování	Ohřev Pečení	
Formy na pečení, černě lakované nebo se silikonovou vrstvou	X	X	✓
Tvarovaný rošt	X	X	✓
Skleněný talíř mikrovlnné trouby	✓	✓	X
Nádoby do mikrovlnné trouby, například pražičí pánvička	X	✓	X

Odstraňování závad

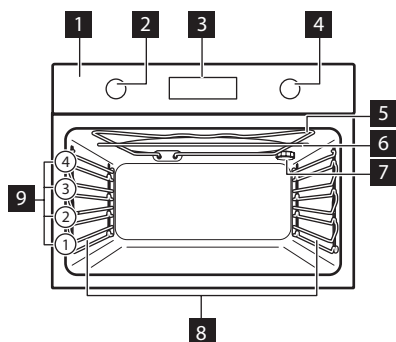
V případě problémů se spotřebičem se podívejte do kapitoly „Odstraňování

závad“ v plné verzi návodu k použití, který naleznete na adrese: www.ikea.com.

Technické údaje

Rozměry (vnitřní)	Šířka Výška Hloubka	480 mm 217 mm 442 mm
Využitelný objem	46 l	
Plocha plechu na pečení	1424 cm ²	
Gril	1900 W	
Celkový jmenovitý výkon	2000 W	
Napětí	220 - 240 V	
Frekvence	50 Hz	
Počet funkcí	6	

Üldine ülevaade

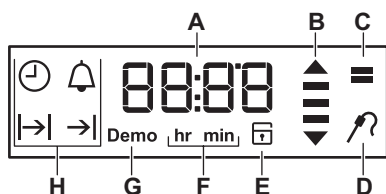


- 1** Juhtpaneel
- 2** Küpsetusrežiimide nupp
- 3** Ekraan
- 4** Juhtnupp
- 5** Kuumutuselement
- 6** Mikrolaine generaator
- 7** Lamp
- 8** Riiulitugi, eemaldatav
- 9** Riiuli asendid

Nupud

		OK
Kella funktsioonide seadmiseks. Ahju temperatuuri kontrollimiseks. Kasutage ainult siis, kui ahjufunktsioon töötab.	Küpsetusrežiimi käivitamiseks. Vajutage, et pikendada mikrolainefunktsiooni 30 sekundit.	Kinnitamiseks.





Ekraan



- A. Taimer / temperatuur / mikrolainevõimsus
- B. Kuumutus- ja jääkuumuse indikaator
- C. Mikrolainerežiim
- D. Toidusensor (ainult valitud mudelitel)
- E. Ukselukk (ainult valitud mudelitel)
- F. Tunnid/minutid
- G. Demorežiim (ainult valitud mudelitel)
- H. Kella funktsioonid

Küpsetusrežiimid

- Väljas-asend** Ahi on väljas
- Grill** Röstimine, grillimine
- Mikrolainegrill** Küpsetamine, pruunistamine.

	Mikrolaine	Soojendamine, küpsetamine, võimsusvahemik: 100 – 1000 W
	Vedelikud	Jookide ja supptide soojendamine, võimsusvahemik: 800 – 1000 W
	Sulatamine	Liha, kala, kookide sulatamine, võimsusvahemik: 100 – 200 W
	Soojendamine	Valmistoitute ja õrnemate toitute soojendamiseks, võimsusvahemik: 300 – 700 W

Mikrolaineahju sobivad nõud ja materjalid

Mikrolainefunktsiooni kasutamisel tarvitage ainult sobivaid nõusid ja materjale. Kasutage viitena allolevat tabelit.

Kontrollige nõusid/nõude materjali enne kasutamist.

Keedunõu/materjal	Mikrolainefunktsioon		Mikrolaine-kombifunktsioon nt 
	Ülessulatamine	Kuumutamine, Küpsetamine	
Ahjukindel klaas ja portselan ilma metallosadeta, nt kuumakindel klaas	✓	✓	✓
Mitte-ahjukindel klaas ja portselan ilma hõbedast, kullast, platinast või metallist katete/kaunistusteta	✓	X	X
Ahjukindel/külmumiskindel klaas ja klaaskeraamika	✓	✓	✓
Keraamika ja savinõud ilma kvarts- või metallosadeta või metallisisalduseta glasuurita	✓	✓	X
Keraamika, portselan ja savinõud glasuurita põhjaga või väikeste aukudega, nt käepidemetel	X	X	X
Kuumakindel plastik kuni 200 °C	✓	✓	X
Papp, paber	✓	X	X
Säilituskile	✓	X	X
Küpsetuskile mikrolainekindla sulguriga	✓	✓	X
Metallist nõudega röstimine, nt email, malm	X	X	✓
Küpsetusvormid, musta email- või silikoonkattega	X	X	✓

Keedunõu/materjal	Mikrolainefunktsioon		Mikrolaine-kombi- funktsioon nt 
	Ülessulata- mine	Kuumutami- ne, Küpsetamine	
Traatrest	X	X	✓
Mikrolaineahju klaasist alus	✓	✓	X
Mikrolaineahjus kasutamiseks mõel- dud nõud, nt krõbestamisalus	X	✓	X

Tõrkeotsing

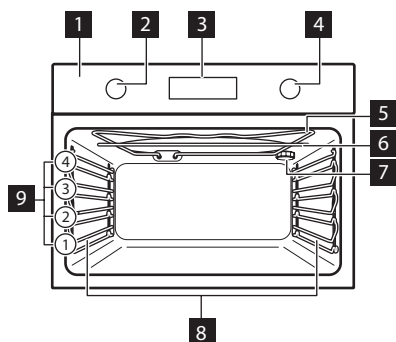
Kui teil on seadmega probleeme, kontrollige kasutusjuhendi täisversiooni peatükki

„Tõrkeotsing”, mis on saadaval aadressil:
www.ikea.com.

Tehnilised andmed

Mõõtmed (sisemised)	Laius Kõrgus Sügavus	480 mm 217 mm 442 mm
Kasutatavad mahud	46 l	
Küpsetusplaadi ala	1424 cm ²	
Grill	1900 W	
Summaarne nimivõimsus	2000 W	
Pinge	220 - 240 V	
Sagedus	50 Hz	
Funktsioonide arv	6	

Yleiskatsaus

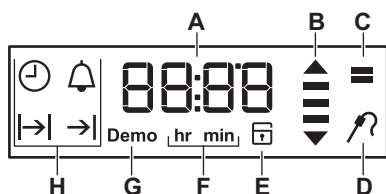


- 1** Käyttöpaneeli
- 2** Uunitoimintojen kierto-nuppi
- 3** Näyttö
- 4** Ohjausnuppi
- 5** Lämpövastus
- 6** Mikroaaltogeneraattori
- 7** Lamppu
- 8** Hyllykannatin, irrotettava
- 9** Hyllytasot

Painikkeet

		OK
Kellotoimintojen asetus. Uunin lämpötilan tarkistaminen. Käytä ainoastaan kuumennustoiminnon ollessa toiminnassa.	Kuumennustoiminnon käynnistäminen. Myös pidentääksesi mikroaaltotoiminnon kestoa 30 sekunnilla.	Valinnan vahvistamiseksi.







Näyttö



- A. Ajastin / Lämpötila / Mikroaaltouunin teho
- B. Kuumennuksen ja jälkilämmön merkivalo
- C. Mikroaaltotoiminto
- D. Paistolämpömittarin kanssa (vain tietyt mallit)
- E. Luukun lukitus (vain tietyt mallit)
- F. Tunnit / minuutit
- G. Demo-toiminto (vain tietyt mallit)
- H. Kellotoiminnot

Uunitoiminnot


- 0** **Pois päältä - asento** Uuni on kytketty pois päältä

	Grillaus	Grillaaminen, paahtaminen
	Mikroaaltouuni n grillitoiminto	Kypsennys, ruskistus.
	Mikroaalto	Ruoan lämmittäminen, kypsentäminen, tehoalue: 100–1000 W
	Nesteet	Juomien ja keittojen lämmittäminen, tehoalue: 800–1000 W
	Sulatus	Lihan, kalan ja kakkujen sulatus, tehoalue: 100–200 W
	Lämmitys	Esivalmistettujen ja arkalaatuisten ruokien lämmitys, tehoalue: 300–700 W

Mikroaaltouuniin soveltuvat keittoastiat ja materiaalit

Käytä mikroaaltouunissa ainoastaan siihen soveltuvia keittoastioita ja materiaaleja. Käytä alla olevaa taulukkoa viitteenä.

Tarkista keittoastian/materiaalin määrätykset ennen käyttöä.

Keittoastia/materiaali	Mikroaaltotoiminto		Mikroaaltouunin yhdistelmätoiminto esim. 
	Pakasteiden sulatus	Lämmitys, Kypsentäminen	
Uunin kestävä lasi ja posliini, ei metalliosia, esim. kuumuutta kestävä lasi	✓	✓	✓
Uuniin sopimaton lasi ja posliini ilman hopeisia, kultaisia, platina- tai muita metallikoristeita	✓	X	X
Lasi ja lasikeraaminen uunin/sulatuksen kestävä materiaali	✓	✓	✓
Keraamiset ja saviastiat ilman kvartsi- tai metalliosia tai metallia sisältäviä lasitteita	✓	✓	X
Keraamiset, posliini- ja saviastiat, joissa on lasittamaton pohja tai pieniä reikiä (esim. kahvoissa)	X	X	X
Kuumuutta kestävä muovi enintään 200 °C	✓	✓	X
Kartonki, paperi	✓	X	X
Kelmu	✓	X	X
Paistokelmu mikroaaltouuniturvallisella sulkimella	✓	✓	X

Keittoastia/materiaali	Mikroaaltotoiminto		Mikroaaltouunin yhdistelmätoiminto esim. 
	Pakasteiden sulatus	Lämmitys, Kypsentäminen	
Paistoastiat jotka on valmistettu metallista, esim. emali, valurauta	X	X	✓
Paistovuokat, mustalakatut tai silikonipinnoitetut	X	X	✓
Paistoritilä	X	X	✓
Mikroaaltouunin alustan lasilevy	✓	✓	X
Mikroaaltouuniin tarkoitetut keittoastiat, esim. ruskistuspannu	X	✓	X

Vianmääritys

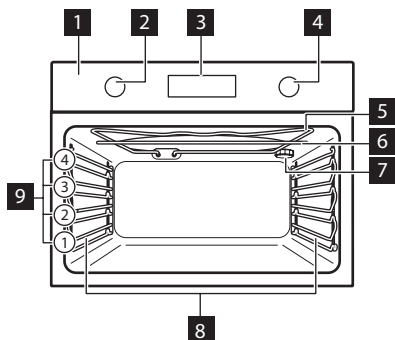
Jos laitteessasi on ongelmia, tarkista luku "Vianmääritys" käyttöoppaan täydestä

versiosta, joka on saatavilla osoitteessa: www.ikea.com.

Tekniset tiedot

Mitat (sisä)	Leveys Korkeus Syvyys	480 mm 217 mm 442 mm
Käytettävissä olevat tilat	46 litraa	
Leivinpellin pinta-ala	1424 cm ²	
Grilli	1900 W	
Kokonaisluokitus	2000 W	
Jännite	220 - 240 V	
Taajuus	50 Hz	
Toimintojen lukumäärä	6	

Γενική επισκόπηση

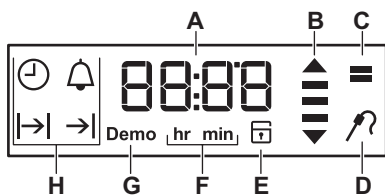


- 1 Πίνακας χειριστηρίων
- 2 Διακόπτης προγραμμάτων θέρμανσης
- 3 Οθόνη
- 4 Διακόπτης ελέγχου
- 5 Αντίσταση
- 6 Γεννήτρια μικροκυμάτων
- 7 Λαμπτήρας
- 8 Στήριξη σάκας, αφαιρούμενη
- 9 Θέσεις σάκας

Κουμπιά








		OK
Για ρύθμιση των λειτουργιών του ρολογιού. Για τον έλεγχο θερμοκρασίας του φούρνου. Χρησιμοποιείται μόνο όταν λειτουργεί ένα πρόγραμμα θέρμανσης.	Για την έναρξη ενός προγράμματος θέρμανσης. Και για να παρατείνετε τη λειτουργία Μικροκυμάτων για 30 δευτερόλεπτα.	Για επιβεβαίωση.

Οθόνη



- A. Χρονοδιακόπτης / Θερμοκρασία / Ισχύς μικροκυμάτων
- B. Ένδειξη θέρμανσης και ένδειξη υπολειπόμενης θερμοκρασίας
- C. Λειτουργία μικροκυμάτων
- D. Αισθ. Φαγητού (μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα)
- E. Πόρτα κλειδωμένη (μόνο επιλεγμένα μοντέλα)
- F. Ώρες/λεπτά
- G. Λειτουργία Demo (μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα)
- H. Λειτουργίες ρολογιού

Προγράμματα


-  **Θέση απενεργοποίησης** Ο φούρνος είναι απενεργοποιημένος
-  **Ψήσιμο στη σχάρα** Ψήσιμο στο γκριλ, φρυγάνισμα
-  **Μικροκύματα με γκριλ** Μαγείρεμα, ρόδισμα.
-  **Μικροκύματα** Προθέρμανση, μαγείρεμα, εύρος ισχύος: 100 - 1000 W
-  **Υγρά** Προθέρμανση ροφημάτων και σουπών, εύρος ισχύος: 800 - 1000 W
-  **Απόψυξη** Απόψυξη κρέατος, ψάρι, κέικ, εύρος ισχύος: 100 - 200 W
-  **Ξαναζέσταμα** Προθέρμανση προπαρασκευασμένων γευμάτων και ευαίσθητων φαγητών, εύρος ισχύος: 300 - 700 W

Κατάλληλα μαγειρικά σκεύη και υλικά για μικροκύματα

Για τα μικροκύματα, χρησιμοποιείτε μόνο τα κατάλληλα μαγειρικά σκεύη και υλικά. Χρησιμοποιήστε τον ακόλουθο πίνακα για οδηγό.

Ελέγξτε τις προδιαγραφές του μαγειρικού σκεύους / υλικού πριν από τη χρήση.

Μαγειρικά σκεύη / Υλικό	Λειτουργία μικροκυμάτων		Συνδυαστική Λειτουργία Μικροκυμάτων π.χ. 
	Απόψυξη	Ζέσταμα, Μαγείρεμα	
Πυρίμαχο γυαλί και πορσελάνη χωρίς μεταλλικά εξαρτήματα, π.χ. γυαλί ανθεκτικό στη θερμότητα	✓	✓	✓
Μη πυρίμαχο γυαλί και πορσελάνη χωρίς διακόσμηση από ασήμι, χρυσό, πλατίνα ή άλλο μέταλλο	✓	✗	✗
Γυαλί και κεραμικό γυαλί από πυρίμαχο υλικό / υλικό ανθεκτικό στο ψύχος	✓	✓	✓
Κεραμικά και πήλινα χωρίς τμήματα χαλαζία ή μετάλλου και σμάλτα που περιέχουν μέταλλα	✓	✓	✗
Κεραμικά, πορσελάνη και πήλινα μαγειρικά σκεύη χωρίς επιστρωμένο κάτω μέρος ή με μικρές οπές, π.χ. στις λαβές	✗	✗	✗
Πλαστικά ανθεκτικά στη θερμότητα έως 200 °C	✓	✓	✗

Μαγειρικά σκεύη / Υλικό	Λειτουργία μικροκυμάτων		Συνδυαστική Λειτουργία Μικροκυμάτων π.χ. 
	Απόψυξη	Ζέσταμα, Μαγείρεμα	
Χαρτόνι, χαρτί	✓	✗	✗
Πλαστική μεμβράνη	✓	✗	✗
Μεμβράνη μαγειρέματος με σφράγιση κατάλληλη για φούρνους μικροκυμάτων	✓	✓	✗
Ψήσιμο πιάτων από μέταλλο, π.χ. εμαγιέ, χυτοσίδηρο	✗	✗	✓
Φόρμες ψησίματος, μαύρη λάκα ή επικαλυμμένη σιλικόνη	✗	✗	✓
Μεταλλική σχάρα	✗	✗	✓
Γυάλινο πιάτο μικροκυμάτων	✓	✓	✗
Μαγειρικά σκεύη κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων, π.χ. ταψί ροδίσματος	✗	✓	✗

Επίλυση προβλημάτων

Εάν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Αντιμετώπιση προβλημάτων» στην πλήρη

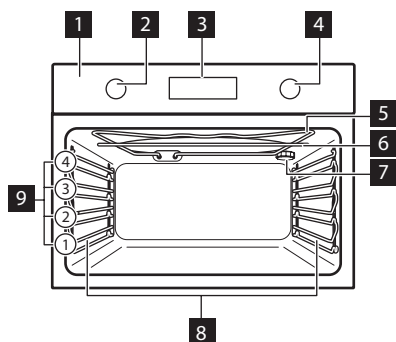
έκδοση του Εγχειριδίου Χρήστη που διατίθεται στη διεύθυνση: www.ikea.com.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Διαστάσεις (εσωτερικές)	Πλάτος Ύψος Βάθος	480 mm 217 mm 442 mm
Ωφέλιμος όγκος	46 l	
Περιοχή για το ταψί ψησίματος	1424 cm ²	
Γκριλ	1900 W	
Συνολική κατανάλωση	2000 W	
Τάση	220 - 240 V	
Συχνότητα	50 Hz	
Αριθμός λειτουργιών	6	

Για να κάνετε λήψη της πλήρους έκδοσης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.ikea.com

Vispārējs pārskats

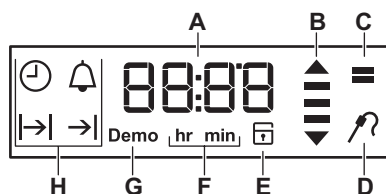


- 1 Vadības panelis
- 2 Karsēšanas funkciju pārslēgs
- 3 Displejs
- 4 Vadības regulators
- 5 Sildelements
- 6 Mikroviļņu krāsns ģenerators
- 7 Lampa
- 8 Plaukta atbalsts, izņemams
- 9 Plauktu līmeņi

Taustiņi








		OK
Pulksteņa funkciju iestatīšana Cepeškrāsns temperatūras pārbaudīšana. Izmantojiet tik- kai karsēšanas funkcijas dar- bības laikā.	Karsēšanas funkcijas aktivizē- šana. Arī mikroviļņu funkcijas darbības laika pagarināšana par 30 sekundēm.	Izvēles apstiprināšana.

Displejs



- A. Taimeris / Temperatūra / Mikroviļņu jauda
- B. Karsēšanas un atlikušā karstuma indikators
- C. Mikroviļņu krāsns režīms
- D. Termozonde (tikai atsevišķiem modeļiem)
- E. Durvju bloķēšana (tikai atsevišķiem modeļiem)
- F. Stundas / minūtes
- G. Demonstrācijas režīms (tikai atsevišķiem modeļiem)
- H. Pulksteņa funkcijas


Karsēšanas funkcijas


-  **Izslēgts stāvoklis** Cepeškrāsns ir izslēgta
-  **Grilēšana** Grilēšana, grauzdēšana
-  **Grilēšana mikroviļņu krāsnī** Gatavošana, apbrūnināšana.
-  **Mikroviļņu krāsns** Uzkarsēšana, gatavošana, jaudas diapazons: 100–1000 W
-  **Šķidrums** Dzērienu un zupu uzkarsēšana, jaudas diapazons: 800–1000 W
-  **Atkausēšana** Gaļas, zivju, kūku atkausēšana, jaudas diapazons: 100–200 W
-  **Atkārtota uzsildīšana** Pusfabrikātu un smalku ēdienu uzkarsēšana, jaudas diapazons: 300–700 W

Mikroviļņiem piemēroti ēdiena gatavošanas trauki un materiāli

Gatavošanai ar mikroviļņiem izmantojiet tikai piemērotus ēdienu gatavošanas traukus un materiālus. Atsaucei izmantojiet tālāk sniegtās tabulas.

Pirms lietošanas pārbaudiet ēdiena gatavošanas trauku/materiāla parametrus.

Ēdiena gatavošanas trauku materiāls	Mikroviļņu krāsns funkcija		Mikroviļņu kombinētā funkcijai., 
	Atkausēšana	Karsēšana Ēdiena gatavošana	
Ugunsizturīgs stikls un porcelāns bez metāla detaļām, piem., karstumizturīgs stikls	✓	✓	✓
Ugunsneizturīgs stikls un porcelāns bez sudraba, zelta, platīna vai metāla rotājumiem	✓	X	X
Stikls un stikla keramika, kas izgatavota no ugunsizturīga / sala izturīga materiāla	✓	✓	✓
Keramikas un māla ēdienu gatavošanas trauki bez kvarca vai metāla komponentiem vai metālu saturošas glazūras	✓	✓	X

Ēdiena gatavošanas trauku materiāls	Mikroviļņu krāsns funkcija		Mikroviļņu kombinētā funkcijaiem., 
	Atkausēšana	Karsēšana Ēdiena gatavošana	
Keramika, porcelāns un māls ar neglazētu apakšu vai ar maziem caurumiem, piemēram, uz rokturiem	X	X	X
Karstumizturīgs plastikāts līdz 200 °C	✓	✓	X
Kartons, papīrs	✓	X	X
Pārtikas plēve	✓	X	X
Cepamā plēve ar mikroviļņu drošu aizslēgu	✓	✓	X
Cepšana ar metāla traukiem, piem. emaljētiem, čuguna	X	X	✓
Cepšanas formas ar spīdīgu vai silikona pārklājumu	X	X	✓
Restots plaukts	X	X	✓
Mikroviļņu krāsns apakšējais stikla šķīvis	✓	✓	X
Ēdiena gatavošanas trauki mikroviļņu izmantošanai, piemēram, apcepšanas panna	X	✓	X

Traucējummeklēšana

Ja jums rodas problēma ar jūsu ierīci, skatiet informāciju "Traucējummeklēšana" Lietotāja

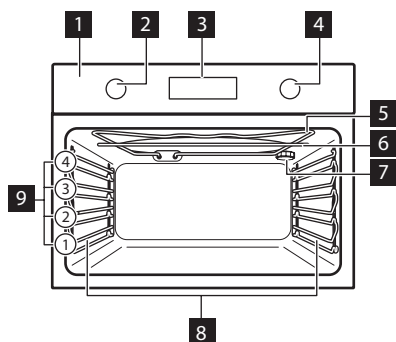
instrukcijas pilnajā versijā, kas pieejama: www.ikea.com.

Tehniskie dati

Izmēri (iekšējie)	Platums Augstums Dziļums	480 mm 217 mm 442 mm
Izmantojamie apjomi	46 l	
Cepamās paplātes platība	1424 cm ²	
Grils	1900 W	

Kopējais vērtējums	2000 W
Spriegums	220 - 240 V
Frekvence	50 Hz
Vairākas funkcijas	6

Bendroji apžvalga

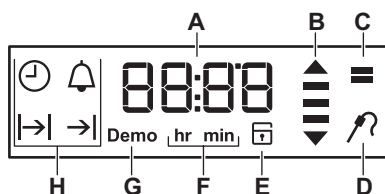


- 1 Valdymo skydelis
- 2 Kaitinimo funkcijų nustatymo rankenėlė
- 3 Valdymo skydelis
- 4 Valdymo rankenėlė
- 5 Šildymo elementas
- 6 Mikrobangų generatorius
- 7 Lempūtė
- 8 Lentynos atrama, išimama
- 9 Vietos lentynoje

Mygtukai








		OK
Laikrodžio funkcijoms nustatyti. Orkaitės temperatūros tikrinimas. Naudokite tik tada, kai veikia kaitinimo funkcija.	Kaitinimo funkcijos įjungimas. Tai pat pailgina mikrobangų funkcijos naudojimo trukmę 30 sekundžių.	Patvirtinti.

Valdymo skydelis (ekranas)



- A. Laikmatis / temperatūra / mikrobangų galia
- B. Įkaitusios kaitvietės indikatorius
- C. Mikrobangų režimas
- D. Maisto termometras (ne visuose modeliuose)
- E. Durelių užraktas (ne visuose modeliuose)
- F. Valandos / minutės
- G. Demonstracinis režimas (ne visuose modeliuose)
- H. Laikrodžio funkcijos

Kaitinimo funkcijos

	Padėtis „Išjungta“	Orkaitė išjungta
	Grilis	Kepti ant grotelių, skrudinti
	Mikrobangos ir grotelės	Maisto gaminimas, skrudinimas.
	Mikrobangos	Galios diapazonas kaitinant ir ruošiant maistą: 100–1000 W
	Skysčiai	Galios diapazonas kaitinant gėrimus ir sriubas: 800–1 000 W
	Atitirpinimas	Galios diapazonas atitirpinant mėsą, žuvis ar pyragus: 100–200 W
	Pašildymas	Galios diapazonas kaitinant pusfabrikačius ir greitai gendančius maisto produktus: 300–700 W

Tinkami mikrobangų krosnelei indai ir medžiagos

Gaminimui mikrobangomis naudokite tik tinkamus prikaistuvius ir medžiagas. Vadovaukitės toliau pateikta lentele.

Prieš naudodami patikrinkite prikaistuvių / medžiagų specifikaciją.

Indų tipai ir jų medžiagos	Mikrobangų funkcija		Mikrobangų kombinuotoji funkcija, pvz., 
	Atšildymas	Kaitinimas, Maisto gaminimas	
Stiklas ir porcelianas, kurį galima naudoti orkaitėje be jokių metalinių dalių, pvz., karščiui atsparus stiklas	✓	✓	✓
Karščiui neatsparus stiklas ir porcelianas be sidabro, aukso, platinos ar kitų metalo papuošimų	✓	x	x
Stiklas ir stiklo keramika, pagaminta iš orkaitėje tinkamos naudoti / šalčiui atsparios medžiagos	✓	✓	✓
Keramikos ir moliniai indai be kvarco, metalo dalių ar glazūros, kurioje būtų metalo	✓	✓	x
Keramika, porcelianas ir moliniai indai su neglazuruota apačia arba mažomis skylutėmis, pvz., rankenose	x	x	x
Iki 200 °C karščiui atsparus plastikas	✓	✓	x
Kartonas, popierius	✓	x	x

Indų tipai ir jų medžiagos	Mikrobangų funkcija		Mikrobangų kombi- nuotoji funkcija, pvz., 
	Atšildymas	Kaitinimas, Maisto gamini- mas	
Maistinė plėvelė	✓	X	X
Kepimo plėvelė su spaustuku, saugiu naudoti mikrobangų krosnelėje	✓	✓	X
Patiekalų skrudinimas metaliniame inde, pvz. emaliuotame, ketaus	X	X	✓
Kepimo skardos, padengtos juodu laku arba silikonu	X	X	✓
Vielinė lentynėlė	X	X	✓
Stiklinė mikrobangų krosnelės apatinė lėkštė	✓	✓	X
Prikaistuvis mikrobangų krosnei, pvz., skrudinimo indas	X	✓	X

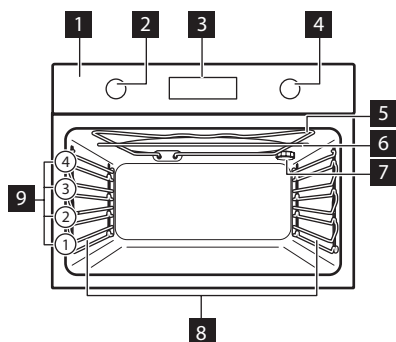
Trikčių diagnostika

Kilus nesklaidumams perskaitykite naudojimo instrukcijos skyrių „Trikčių šalinimas“; instrukciją rasite: www.ikea.com.

Techniniai duomenys

Matmenys (vidiniai)	Plotis Aukštis Gylis	480 mm 217 mm 442 mm
Panaudojami tūriai	46 l	
Kepimo padėklo sritis	1424 cm ²	
Grilis	1900 W	
Bendras vertinimas	2000 W	
Įtampa	220 - 240 V	
Dažnis	50 Hz	
Funkcijų skaičius	6	

Ogólne informacje

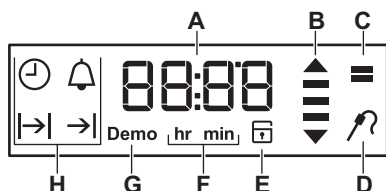


- 1** Panel sterowania
- 2** Pokrętko wyboru funkcji pieczenia
- 3** Wyświetlacz
- 4** Pokrętko sterowania
- 5** Grzałka
- 6** Generator mikrofal
- 7** Lampa
- 8** Prowadnice blach, wyjmowane
- 9** Poziomy umieszczania potraw

Przyciski

		OK
Ustawianie funkcji zegara. Sprawdzenie temperatury piekarnika. Używać tylko, gdy działa funkcja pieczenia.	Włączenie funkcji pieczenia. Nacisnąć, aby wydłużyć działanie funkcji kuchenki mikrofalowej o 30 sekund.	Aby potwierdzić.






Wyświetlacz



- A. Zegar / Temperatura / Moc mikrofal
- B. Wskaźnik nagrzewania i ciepła resztkowego
- C. Tryb kuchenki mikrofalowej
- D. Termosonda (tylko wybrane modele)
- E. Blokada drzwi (tylko wybrane modele)
- F. Godziny / minuty
- G. Tryb demonstracyjny (tylko wybrane modele)
- H. Funkcje zegara

Funkcje pieczenia


- Położenie wyłączenia** Piekarnik jest wyłączony
- Grillowanie** Grillowanie, opiekanie tostów

	Grillowanie mikrofalami	Gotowanie, przyrumienianie.
	Mikrofale	Podgrzewanie, gotowanie, zakres mocy: 100 - 1000 W
	Płynny	Podgrzewanie napojów i zup, zakres mocy: 800 - 1000 W
	Rozmrażanie	Rozmrażanie mięsa, ryb, ciast, zakres mocy: 100 - 200 W
	Odgrzewanie	Podgrzewanie dań gotowych i delikatnych, zakres mocy: 300 - 700 W

Odpowiednie naczynia i materiały do kuchenki mikrofalowej

Do gotowania w kuchenke mikrofalowej używać tylko materiałów i naczyń do tego przeznaczonych. Patrz poniższa tabela.

Przed użyciem należy sprawdzić naczynie lub właściwości materiału, z którego wykonane jest naczynie.

Naczynia/materiał	Funkcja kuchenki mikrofalowej		Funkcja kuchenki mikrofalowej w trybie łączonym, np. 
	Rozmrażanie	Podgrzewanie, Gotowanie	
Szkoło i porcelana odporne na wysoką temperaturę, bez metalowych elementów, np. szkło żaroodporne	✓	✓	✓
Szkoło i porcelana nieodporne na wysoką temperaturę bez srebrnych, złotych, platynowych lub innych metalowych elementów	✓	X	X
Szkoło i szkło ceramiczne z materiałów odpornych na wysoką i niską temperaturę	✓	✓	✓
Materiały ceramiczne bez kwarcowych i metalowych elementów oraz szkliska z zawartością metalu	✓	✓	X
Materiały ceramiczne, porcelana i fajans z niepowlekanym dnem lub z małymi otworami np. w uchwytach	X	X	X
Tworzywo sztuczne odporne na wysoką temperaturę do 200°C	✓	✓	X
Karton, papier	✓	X	X
Folia	✓	X	X

Naczynia/materiał	Funkcja kuchenki mikrofalowej		Funkcja kuchenki mikrofalowej w trybie łączonym, np. 
	Rozmrażanie	Podgrzewanie, Gotowanie	
Folia do pieczenia z zamknięciem nadającym się do kuchenek mikrofalowych	✓	✓	X
Naczynia do pieczenia z metalu, np. emaliowane, żeliwne	X	X	✓
Formy do pieczenia lakierowane na czarno lub z powłoką silikonową	X	X	✓
Ruszt	X	X	✓
Szklana dolna płyta kuchenki mikrofalowej	✓	✓	X
Naczynia przeznaczone do kuchenek mikrofalowych, np. talerz Crisp	X	✓	X

Rozwiązywanie problemów

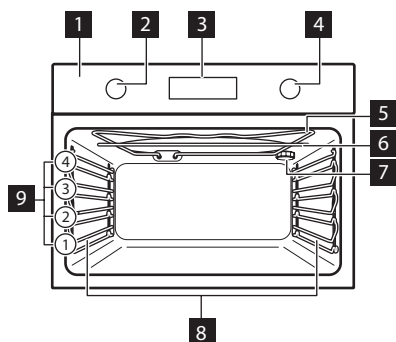
Jeśli wystąpi problem z urządzeniem należy zapoznać się z rozdziałem „Rozwiązywanie

problemów” w pełnej wersji instrukcji obsługi dostępnej na stronie: www.ikea.com.

Dane techniczne

Wymiary (wewnętrzne)	Szerokość Wysokość Głębokość	480 mm 217 mm 442 mm
Pojemność użytkowa	46 l	
Obszar blachy do pieczenia ciasta	1424 cm ²	
Grill	1900 W	
Łączna moc znamionowa	2000 W	
Napięcie	220 - 240 V	
Częstotliwość	50 Hz	
Liczba funkcji	6	

Všeobecný prehľad

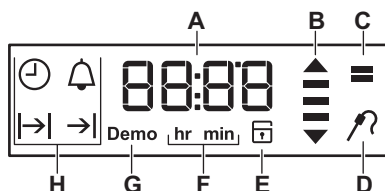


- 1** Ovládací panel
- 2** Ovládač funkcií ohrevu
- 3** Displej
- 4** Otočný ovládač
- 5** Ohrevný prvok
- 6** Generátor mikrovlnnej rúry
- 7** Osvetlenie
- 8** Zasúvacia lišta, odstrániteľná
- 9** Úrovne roštu v rúre

Tlačidlá

		OK
Nastavenie časových funkcií. Na kontrolu teploty v rúre. Použite iba pri zapnutej funkcii ohrevu.	Spustenie funkcie ohrevu. Tiež predĺženie trvania funkcie mikrovlnn o 30 sekúnd.	Pre potvrdenie.





Displej



- A. Časovač / Teplota / Výkon mikrovlnn
- B. Ukazovateľ zohrievania a zvyškového tepla
- C. Režim mikrovlnnej rúry
- D. Teplotná sonda (len vybrané modely)
- E. Zámok dverí (len vybrané modely)
- F. Hodiny/minúty
- G. Režim Demo (len vybrané modely)
- H. Časové funkcie

Funkcie ohrevu


- Poloha Vyp.** Rúra je vypnutá
- Grilovanie** Grilovanie, toastovanie
- Mikrovlnné grilovanie** Varenie, zapekanie.

-  **Mikrovlnná rúra** Zohrievanie, varenie, rozsah výkonu: 100 – 1 000 W
-  **Tekutiny** Zohrievanie nápojov a polievok, rozsah výkonu: 800 – 1 000 W
-  **Rozmrazovanie** Rozmrazovanie mäsa, rýb, koláčov, rozsah výkonu: 100 – 200 W
-  **Zohrievanie** Ohrev vopred pripravených a drobných pokrmov, rozsah výkonu: 300 – 700 W

Kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry

Používajte iba kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry. Použite tabuľku nižšie ako referenciu.

Pred použitím skontrolujte technické údaje kuchynského riadu/materiálu.

Kuchynský riad/materiál	Funkcia mikrovlnnej rúry		Kombinovaná mikrovlnná funkcia, napr. 
	Rozmrazovanie	Ohrev, Varenie	
Sklo a porcelán vhodné na použitie v rúre bez kovových prvkov, napr. teplovzdorné sklo	✓	✓	✓
Sklo a porcelán nevhodné na použitie v rúre bez striebra, zlata, platiny alebo iných kovových ozdôb	✓	x	x
Sklo a sklokeramika vyrobené z materiálu vhodného na použitie v rúre/mrazuvzdorného materiálu	✓	✓	✓
Keramický a hlinený riad bez kremeňových alebo kovových prvkov a glazúry, ktoré obsahujú kov	✓	✓	x
Kuchynský riad vyrobený z porcelánu, keramiky alebo hlíny, ktorý má neglazovaný spodok alebo drobné otvory, napr. na rukovätiach	x	x	x
Teplovzdorný plast až do 200 °C	✓	✓	x
Kartón, papier	✓	x	x
Potravinová fólia	✓	x	x
Fólia na pečenie s uzáverom vhodným pre mikrovlnnú rúru	✓	✓	x
Nádoby na pečenie vyrobené z kovu, napr. smaltu, zliatiny	x	x	✓

Kuchynský riad/materiál	Funkcia mikrovlnnej rúry		Kombinovaná mikrovlnná funkcia, napr. 
	Rozmrazovanie	Ohrev, Varenie	
Formy na pečenie, s čiernym lakom alebo silikónovou vrstvou	X	X	✓
Drôtený rošt	X	X	✓
Spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry	✓	✓	X
Kuchynský riad vhodný do mikrovlnnej rúry, napr. zapekáč	X	✓	X

Riešenie problémov

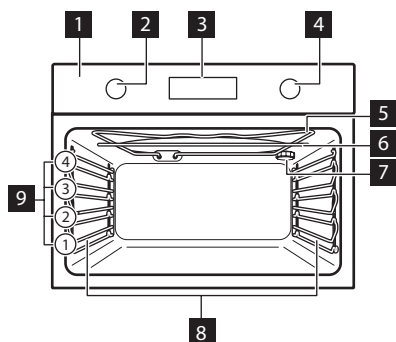
Ak sa vyskytne problém so spotrebičom, pozrite si kapitolu „Riešenie problémov“ v

plnej verzii návodu na používanie, ktorý je k dispozícii na: www.ikea.com.

Technické údaje

Rozmery (vnútorné)	Šírka Výška Hĺbka	480 mm 217 mm 442 mm
Použiteľné objemy	46 l	
Oblasť plechu na pečenie	1424 cm ²	
Gril	1900 W	
Celkový príkon	2000 W	
Napätie	220 - 240 V	
Frekvencia	50 Hz	
Počet funkcií	6	

Allmän översikt

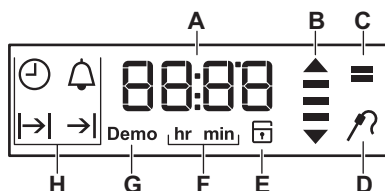


- 1** Kontrollpanel
- 2** Funktionsratt för tillagningsfunktioner
- 3** Display
- 4** Inställningsratt
- 5** Värmeelement
- 6** Mikrovågsgenerator
- 7** Lampa
- 8** Ugnsstegar, borttagbara
- 9** Hyllplaceringar

Knappar

		OK
För att ställa in klockfunktionerna. Läs av ugnstemperaturen. Använd endast under pågående tillagning.	Så här startar du en tillagningsfunktion. Ökar tillagningstiden med mikrovågsfunktionen med 30 sekunder.	För att bekräfta.





Display



- A. Timer / Temperatur / Mikrovågseffekt
- B. Uppvärmnings- och restvärmeindikator
- C. Mikrovågsläge
- D. Matlagningstermometern (endast vissa modeller)
- E. Elektroniskt lucklås (endast vissa modeller)
- F. Timmar / minuter
- G. Demoläge (endast vissa modeller)
- H. Klockfunktioner

Tillagningsfunktioner

- Av-läge** Ugnen är avstängd.
- Grill** Grilla, rosta
- Mikrovågsgrill** Tillag, bryna.


-  **Mikrovågsugn** Effektområde för uppvärmning och tillagning: 100–1 000 W
-  **Vätskor** Effektområde för uppvärmning av drycker och soppor: 800–1 000 W
-  **Upptining** Effektområde för upptining av kött, fisk eller kakor: 100–200 W
-  **Återuppvärmning** Effektområde för uppvärmning av färdiglagade rätter och känslig mat: 300–700 W

Lämpliga kokkärl och material för mikrovågsugn

För mikrovågsugnen får man endast använda lämpliga kärl och material. Se tabellen nedan som referens.

Kontrollera kokkärl/
materialspekifikationen före användning.

Kokkärl/material	Mikrovågsugn		Mikrovågsugnens kombifunktion t.ex. 
	Upptining	Uppvärmning, Tillagning	
Ugnsfast glas och porslin utan metall- delar, t.ex. värmebeständigt glas	✓	✓	✓
Ej ugnsfast glas och porslin utan de- kor av silver, guld, platina eller andra metaller	✓	x	x
Glas och vitrokeramik av ugnsfast/ fryståligt material	✓	✓	✓
Keramik och lergods utan kvarts eller metallkomponenter och glasyrer som innehåller metall	✓	✓	x
Keramik, porslin och lergods med og- laserad botten eller med små hål, t.ex. på handtagen	x	x	x
Värmebeständig plast upp till 200 °C	✓	✓	x
Kartong, papper	✓	x	x
Plastfolie	✓	x	x
Stekpåse med förslutning som är lämplig för mikrovågsugn	✓	✓	x
Stekkärl av metall, t.ex. emalj, gjutjärn	x	x	✓
Bakformar, svartlack eller silikonbe- lagd	x	x	✓

Kokkärl/material	Mikrovågsugn		Mikrovågsugnens kombifunktion t.ex. 
	Upptining	Uppvärmning, Tillagning	
Galler	x	x	✓
Glasplatta i mikrovågsugnens botten	✓	✓	x
Kokkärl för mikrovågsugn, t.ex. krisplatta	x	✓	x

Felsökning

Om du stöter på ett problem med din produkt, se kapitlet "Felsökning" i den fullständiga versionen av

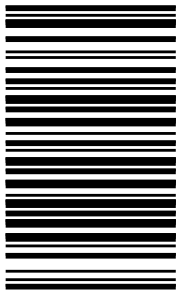
användarhandboken som finns på:
www.ikea.com.

Tekniska data

Mått (invändigt)	Bredd Höjd Djup	480 mm 217 mm 442 mm
Användbara volymer	46 l	
Område på bakplåten	1424 cm ²	
GRILL	1900 W	
Totalmärkning	2000 W	
Märkspänning	220 - 240 V	
Frekvens	50 Hz	
Antal funktioner	6	



867371919-A-332022



© Inter IKEA Systems B.V. 2022

21552

AA-2336030-2